



Distr.: Limited  
6 November 2021  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورات من الثانية والخمسين إلى الخامسة والخمسين

غلاسكو، 31 تشرين الأول/أكتوبر - 6 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

البند 20(ب) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023

## الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسة

- 1- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين 2022-2023 والميزانية المقترحة لسجل المعاملات الدولي لفترة السنتين 2022-2023<sup>(1)</sup>.
- 2- وأوصت هيئة التنفيذ بأن يوافق مؤتمر الأطراف، في دورته السادسة والعشرين، على ميزانية برنامجية أساسية قدرها 62 347 351 يورو لفترة السنتين 2022-2023 (انظر الفقرة 8 أدناه).
- 3- وأذنت هيئة التنفيذ للأمانة التنفيذية بإخطار الأطراف باشتراكاتها لعام 2022 استناداً إلى مبلغ الميزانية المبين في الفقرة 2 أعلاه بعد مراعاة المساهمة السنوية الخاصة المقدمة من حكومة البلد المضيف وقدرها 766 938 يورو.
- 4- وأذنت هيئة التنفيذ للأمانة التنفيذية أيضاً بإخطار الأطراف المعنية برسومها السنوية لعام 2022 من أجل ربط سجلها الوطني بسجل المعاملات الدولي واستخدامها إياه، ومن أجل الأنشطة ذات الصلة التي ينفذها مدير سجل المعاملات الدولي.
- 5- وأعربت هيئة التنفيذ عن قلقها إزاء المستوى المرتفع للاشتراكات غير المسددة في الميزانية الأساسية لفترة السنتين الحالية والسابقة، وحثت الأطراف المعنية بقوة على تقديم اشتراكاتها دون مزيد من التأخير.
- 6- ودعت هيئة التنفيذ الأطراف التي لم تسدد اشتراكاتها إلى وضع خطط للتسديد، وطلبت إلى الأمانة استكشاف التدابير التعاونية المناسبة، من قبيل خطط التسديد، لمعالجة مسألة الاشتراكات غير المسددة للأطراف.



- 7- ودعت هيئة التنفيذ الأطراف أيضاً إلى إخطار الأمانة التنفيذية باشتراكاتها المعتمدة وبالتوقيت المتوقع لتقديم الاشتراكات خلال فترة السنتين، كي يتسنى للأمانة والإدارة الوطنية على السواء إجراء التخطيط الكافي في هذا الصدد.
- 8- وأوصت هيئة التنفيذ بمشروع مقرر بشأن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023 لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف في دورته السادسة والعشرين ويعتمده (للاطلاع على نص مشروع المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2021/L.X/Add.1).
- 9- وأوصت هيئة التنفيذ أيضاً بمشروع مقرر بشأن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023 وفقاً لبروتوكول كيوتو لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته السادسة عشرة، ويعتمده (للاطلاع على نص مشروع المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2021/L.X/Add.2).
- 10- وأوصت هيئة التنفيذ كذلك بمشروع مقرر بشأن ميزانية سجل المعاملات الدولي لفترة السنتين 2022-2023 لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته السادسة عشرة، ويعتمده (للاطلاع على نص مشروع المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2021/L.X/Add.3).